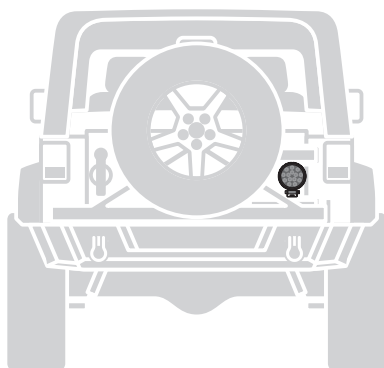
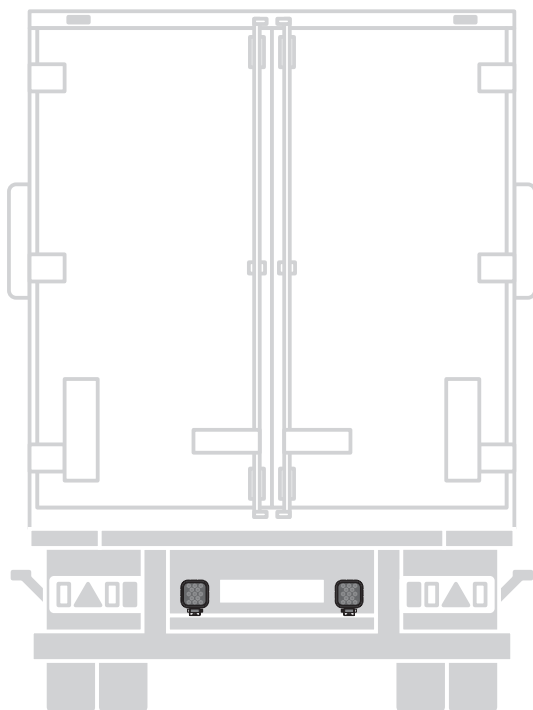


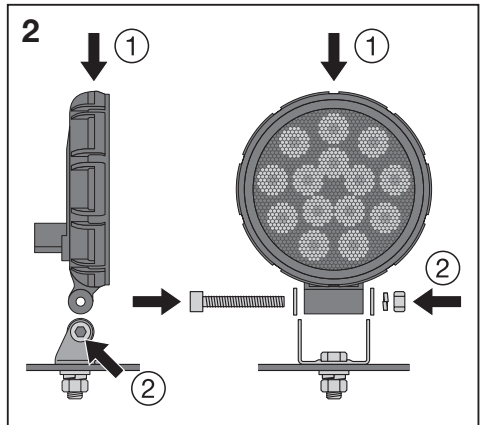
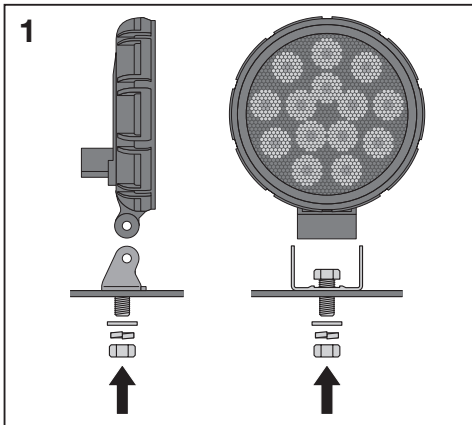
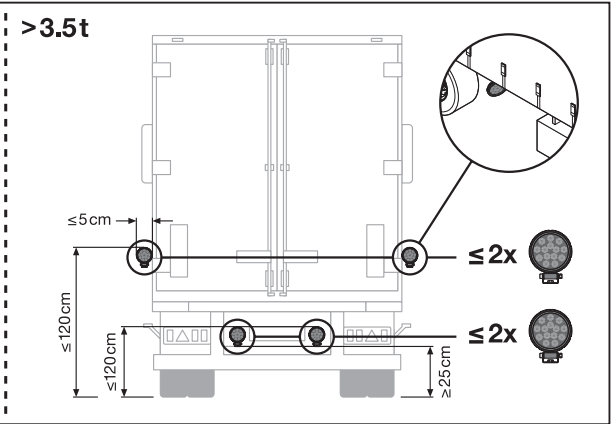
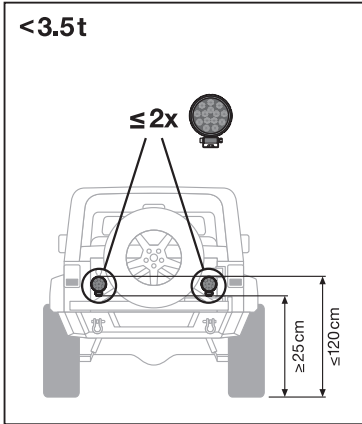
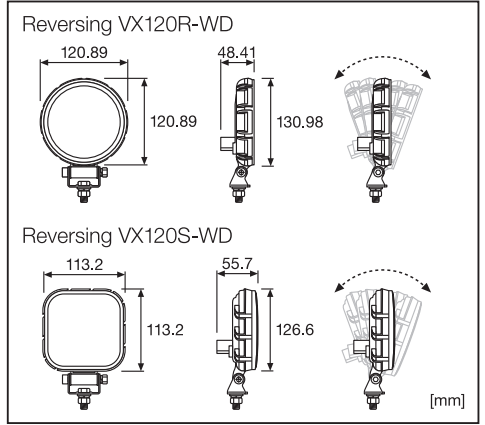
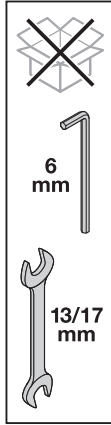
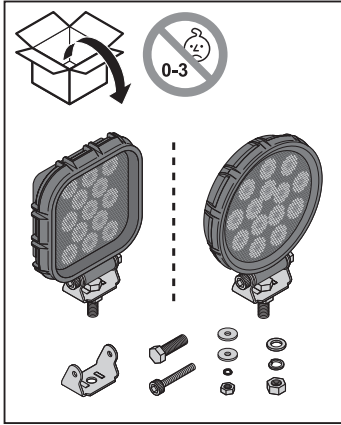
LEDDriving®

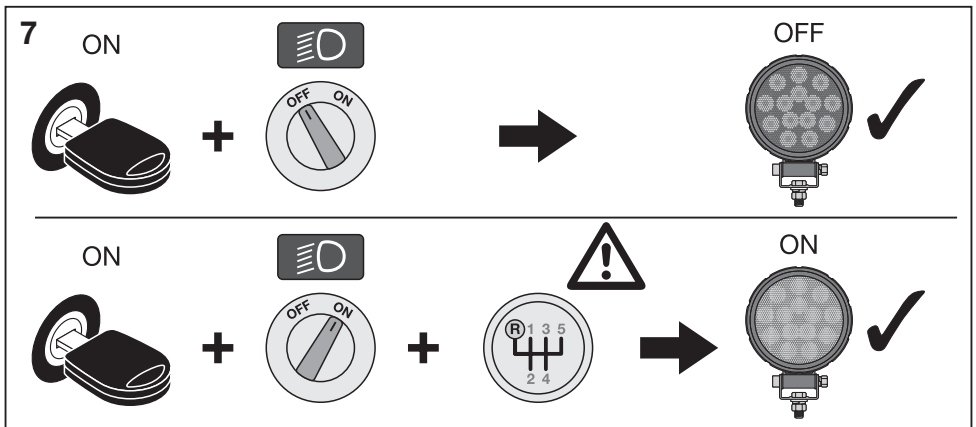
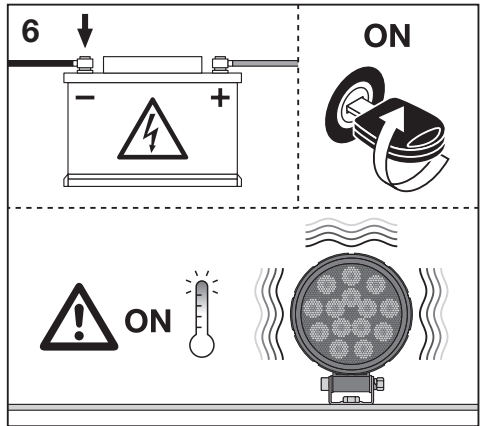
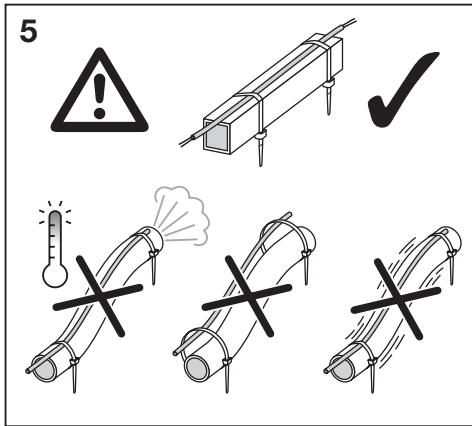
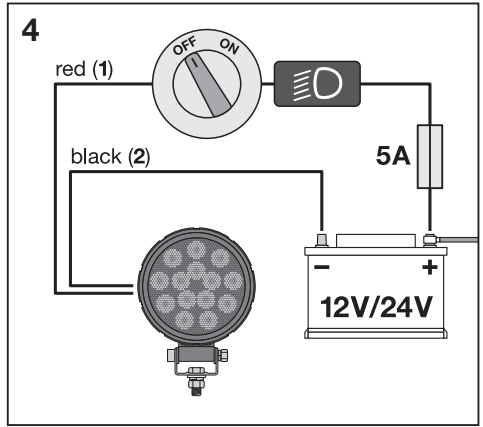
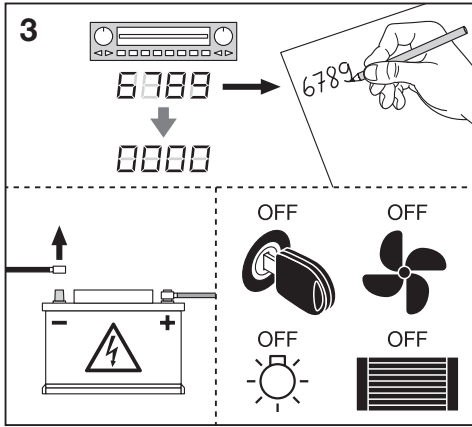
Reversing VX120R-WD

Reversing VX120S-WD



OSRAM





LEDiving® Reversing VX120R-WD | Reversing VX120S-WD

Ⓔ The product is a reversing light without a replaceable light source to be used in motor vehicles. Other areas of application are not permitted. Country-specific regulations are to be observed. Do not open product. This product requires additional assembly material as described in the instructions. Use switches, cables and fuses suitable for use in motor vehicles. Make sure that all parts are fastened correctly so that moving parts and vehicle functions are not adversely affected. The cooling element on the back heats up when the product is in operation. For questions regarding maintenance or technical problems, please contact OSRAM customer service at +49 89/6213-3322 or automotiveservice@osram.com. (Telephone customer service in German and English)

1 red, **2** black

Ⓕ Das Produkt ist ein Rückfahrcheinwerfer zur Verwendung an Kraftfahrzeugen, der über keine austauschbare Lichtquelle verfügt. Andere Anwendungsfälle sind nicht zugelassen. Landesspezifische Regelungen sind zu beachten. Produkt nicht öffnen. Dieses Produkt benötigt zusätzliches Montagematerial gemäß Anleitung. Verwenden sie für KFZ geeignete Schalter, Kabel und Sicherungen. Achten Sie bitte darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind, damit bewegliche Teile oder Funktionen des Fahrzeugs nicht beeinträchtigt werden. Das Kühlelement auf der Rückseite heizt sich auf, wenn das Produkt in Betrieb ist. Bei Fragen bzgl. Wartung oder technischen Problemen wenden Sie sich bitte an den OSRAM Kundendienst +49 89/6213-3322 oder automotiveservice@osram.com. (Telefonischer Kundendienst in deutsch und englisch).

1 rot, **2** schwarz

Ⓖ Le produit est un feu de recul sans source lumineuse remplaçable à utiliser sur les véhicules à moteur. Ne pas utiliser le produit pour d'autres applications. Veiller à respecter les réglementations spécifiques en vigueur dans votre pays. Ne pas ouvrir le produit. Ce produit nécessite l'utilisation de matériel d'assemblage supplémentaire, comme indiqué dans le mode d'emploi. Utiliser des interrupteurs, des câbles et des fusibles adaptés aux véhicules à moteur. S'assurer que tous les éléments sont correctement fixés de manière à ne pas altérer les pièces mobiles et les fonctions du véhicule par inadvertance. L'élément de refroidissement à l'arrière se réchauffe lorsque le produit est en marche. Pour toute question relative à l'entretien du produit ou tout problème technique, contacter le service clients OSRAM au +49 89/6213-3322 ou écrire à automotiveservice@osram.com. (Assistance clientèle par téléphone en allemand et en anglais).

1 rouge, **2** noir

Ⓘ Il prodotto è una luce da retromarcia senza sorgente luminosa sostituibile da utilizzare nei veicoli a motore. Non sono permesse altre aree di applicazione. È necessario rispettare le normative nazionali specifiche. Non aprire il prodotto. Questo prodotto richiede materiale aggiuntivo per l'assemblaggio come descritto nelle istruzioni. Utilizzare interruttori, cavi e fusibili adatti per l'utilizzo in veicoli a motore. Assicurarsi che tutte le parti siano fissate correttamente in modo che le parti mobili e le funzioni del veicolo non siano influenzate negativamente o compromesse. L'elemento di raffreddamento sul retro si riscalda quando il prodotto è in funzione. Per domande sulla manutenzione o problemi tecnici contattare il servizio clienti OSRAM al numero +49 89/6213-3322 o all'indirizzo automotiveservice@osram.com. (Assistenza clienti telefonica in tedesco e inglese).

1 rosso, **2** nero

Ⓔ El producto es una luz de marcha atrás sin luz de recambio para ser usado en vehículos. No se permite su aplicación en otros campos. Respete las normativas específicas de cada país. No lo abra. Este producto requiere material adicional de instalación según figura en las instrucciones. Utilice solo conmutadores, cables y fusibles aptos para vehículos. Asegúrese de que las piezas estén bien fijadas para evitar daños en las piezas móviles o en las funciones del vehículo. El elemento de refrigeración situado en la parte posterior se calienta cuando el faro está encendido. Si tuviera algún problema técnico o alguna consulta sobre el mantenimiento póngase en contacto con el servicio de atención al cliente OSRAM +49 89/6213-3322 o automotive-service@osram.com. (Servicio telefónico de atención al cliente en alemán e inglés).

1 rojo, **2** negro

Ⓖ Esta é uma luz reversa sem fonte de luz intercambiável destinada à utilização em veículos a motor. Não são permitidas outras áreas de aplicação. Observe os regulamentos específicos de cada país. Não abra o produto. Este produto necessita de material de montagem adicional, tal como descrito nas instruções. Utilize interruptores, cabos e fusíveis adequados para veículos motorizados. Certifique-se de que todas as peças estão apertadas adequadamente, de forma a não afetar negativamente as partes móveis ou as funções do veículo. O elemento de arrefecimento na parte posterior se aquece quando a luz está ligada. Em caso de questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, entre em contacto com a assistência técnica OSRAM, tel. +49 89/6213-3322 ou automotiveservice@osram.com. (Serviço de atendimento telefónico em alemão e inglês).

1 vermelho, **2** preto

Ⓔ Το προϊόν αποτελεί φως οπισθοπορείας χωρίς αντικαταστάσιμη πηγή φωτισμού, για χρήση σε αυτοκινούμενα οχήματα. Δεν επιτρέπονται άλλοι τομείς εφαρμογής. Οι συγκεκριμένοι ανά χώρα κανονισμοί πρέπει να τηρούνται. Μην ανοίγετε το προϊόν. Το προϊόν απαιτεί πρόσθετα υλικά συναρμολόγησης, όπως περιγράφεται στις οδηγίες. Χρησιμοποιήστε διακόπτες, καλώδια και ασφάλειες κατάλληλα για χρήση σε αυτοκινούμενα οχήματα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν ασφαλιστεί σωστά, ώστε όλα τα κινούμενα μέρη και οι λειτουργίες του οχήματος να μην επηρεάζονται αρνητικά. Το στοιχείο ψύξης στο πίσω μέρος θερμαίνεται όταν λειτουργεί το προϊόν. Για ερωτήσεις σχετικά με τη συντήρηση και για τεχνικά προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OSRAM στο τηλέφωνο +49 89/6213-3322 ή στη διεύθυνση automotiveservice@osram.com. (Τηλεφωνική εξυπηρέτηση πελατών στα γερμανικά και αγγλικά).

1 κόκκινο, **2** μαύρο

Ⓖ Het product is een achteruitrijlamp zonder vervangbare lichtbron voor gebruik in motorvoertuigen. Het is niet toegestaan het product op een andere manier te gebruiken. Houd rekening met de regelgeving in uw land. Open het product niet. Dit product vereist extra materiaal om samengesteld te kunnen worden, zoals beschreven staat in de handleiding. Gebruik schakelaars, kabels en zekeringen die geschikt zijn voor motorvoertuigen. Zorg ervoor dat alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd zodat bewegende onderdelen en voertuigfuncties niet worden belemmerd. Het koelelement aan de achterzijde wordt warm wanneer het product in bedrijf is. Voor vragen over onderhoud of technische problemen kunt u contact opnemen met de klantenservice van OSRAM op +49 89/6213-3322 of via automotiveservice@osram.com. (Telefonische klantenservice in het Duits en het Engels).

1 rood, **2** zwart

OSRAM

☞ Produkten är en backlampa utan utbytbar ljuskälla som ska användas i motorfordon. Den får inte användas i något annat syfte. Landspecifika regler ska följas. Öppna inte produkten. Den här produkten kräver ytterligare monteringsmaterial – se anvisningarna. Använd brytare, kablar och säkringar som är lämpliga för motorfordon. Se till att alla delar är ordentligt fastsatta så att rörliga delar och fordonsfunktioner inte påverkas negativt. Kylelementet på baksidan värms upp när produkten är aktiverad. Om du har frågor om underhåll eller tekniska problem kontakta oss OSRAM:s kundtjänst på +49 89/6213-3322 eller automotiveservice@osram.com. (Telefonkundtjänst på tyska och engelska).

1 rött, **2** svart

☞ Tämä tuote on moottoriajoneuvoissa käytettävä peruutusvalo ilman vaihdettavaa valonlähdetä. Muut käyttötavat eivät ole sallittuja. Maakohtaisia säännöksiä on noudatettava. Älä avaa tuotetta. Tämän tuotteen kokoaminen edellyttää käyttöohjeissa kuvattuja ylimääräisiä kokoonpanomateriaaleja. Käytä kytkimiä, kaapeleita ja sulakkeita, jotka sopivat moottoriajoneuvoihin. Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty oikein, niin etteivät ne haittaa liikkuvia osia ja ajoneuvon toimintoja. Takana oleva jäähdytysallementi kuumenee, kun tuote on toiminnassa. Kunnossapitoa tai teknisiä ongelmia koskevat kysymykset voi osoittaa OSRAM-asiakaspalveluun, jonka numero on +49 89 6213 3322 ja osoite on automotiveservice@osram.com (asiakaspalvelu puhelimella saksaksi ja englanniksi).

1 punainen, **2** musta

☞ Produktet er et ryggelys uten utskiftbar lyskilde, for bruk i motorkjøretøyer. Andre bruksområder er ikke tillatt. Landsspesifikke forskrifter må følges. Ikke åpne produktet. Dette produktet krever ytterligere monteringsmaterialer, som beskrevet i instruksjonene. Bruk brytere, kabler og sikringer som er egnet for bruk i motoriserte kjøretøy. Påse at alle delene er festet på riktig måte, slik at bevegelige deler og kjøretøysfunksjoner ikke påvirkes negativt. Kjøleelementet på baksiden varmes opp når produktet er i drift. Hvis du har spørsmål angående vedlikehold eller tekniske problemer, kan du kontakte OSRAMs kundeservice på +49 89/6213-3322 eller automotiveservice@osram.com. (Kundeservice over telefon tilbys på tysk og engelsk.)

1 rød, **2** svart

☞ Produktet er en baklygte uden en udskiftelig lyskilde til brug i motorkøretøjer. Andre anvendelsesområder er ikke tilladt. Landsspecifikke regler skal overholdes. Åbn ikke produktet. Dette produkt kræver yderligere monteringsmateriale som beskrevet i instruktionerne. Brug kontakter, kabler og sikringer, der egner sig til brug i motorkøretøjer. Sørg for, at alle dele er fastgjort korrekt, så de bevægelige dele og køretøjets funktioner ikke påvirkes negativt. Køleelementet på bagsiden opvarmes, når produktet er tændt. Hvis du har spørgsmål vedrørende vedligeholdelse eller tekniske problemer, bedes du kontakte OSRAM-kundeservice på +49 89/6213-3322 eller automotiveservice@osram.com. (Telefonisk kundeservice på tysk og engelsk.)

1 rød, **2** sort

☞ Tento výrobek je zpětné světlo bez vyměnitelného světelného zdroje. Je určen pro použití v motorových vozidlech. Jiné způsoby použití nejsou povoleny. Dodržujte národní nařízení. Výrobek nerozebírejte. Výrobek vyžaduje další montážní materiál, jak je popsáno v návodu. Používejte vypínače, kabely a pojistky vhodné pro použití v motorových vozidlech. Ujistěte se, že jsou všechny prvky

správně upevněny, aby nebyly nepříznivě ovlivněny pohyblivé části a funkce vozidla. Chladicí prvek v zadní části se při provozu zahřívá. Na dotazy ohledně údržby a technických problémů vám odpoví zákaznická linka OSRAM na telefonním čísle +49 89/6213-3322 nebo na e-mailu automotiveservice@osram.com. (Telefonická zákaznická linka je dostupná v němčině a angličtině).

1 červená, **2** černá

☞ Этот продукт представляет собой фонарь заднего хода без сменных источников освещения для использования в автомобилях. Применение в других целях запрещено. Соблюдайте нормы, применимые в стране использования. Не вскрывайте продукт. Для этого продукта требуются дополнительные монтажные аксессуары, как описано в инструкциях. Используйте переключатели, кабели и предохранители, подходящие для использования в автомобилях. Убедитесь, что все детали правильно закреплены, чтобы избежать повреждения движущихся частей или нарушения функций автомобиля. Во время работы продукта нагревается расположенный сзади охлаждающий элемент. Если у вас возникли вопросы относительно обслуживания или технические проблемы, свяжитесь со службой поддержки клиентов OSRAM по номеру телефона +49 89/6213-3322 или по адресу эл. почты automotive-service@osram.com. (Служба поддержки клиентов по телефону работает на немецком и английском языках.)

1 красный, **2** черный

☞ Өнім автокөліктерде пайдалануға арналған ауыстырылатын жарық көзі жоқ артқы жүріс шамы болып табылады. Оны басқа мақсатта пайдалануға болмайды. Өнім пайдаланылатын елдегі нормативтер сақталуы тиіс. Өнімді ашпаңыз. Нұсқау бойынша өнім үшін қосымша орнату материалы қажет. Автокөліктерде пайдалануға жарамды ауыстырып-қосқыштарды, кабельдерді және сақтандырғыштарды пайдаланыңыз. Келіктің қозғалмалы бөлшектері мен функцияларын зақымдап алмау үшін, барлық бөлшектердің мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Өнім жұмыс істеген кезде, артқы жақтағы суытқыш элемент қызады. Техникалық қызмет көрсету немесе техникалық ақаулықтар жөнінде сұрақтарыңыз бар болса, OSRAM компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне +49 89/6213-3322 нөмірі бойынша қоңырау шалыңыз немесе automotive-service@osram.com мекенжайына хабарласыңыз. (Телефон арқылы тұтынушыларға қолдау көрсету қызметі неміс және ағылшын тілдерінде қолжетімді).

1 қызыл, **2** қара

☞ Ez a termék egy cserélhető fényforrás nélküli tolatólámpa gépjárművekhez. Más területen való felhasználás nem engedélyezett. Az egyes országokra vonatkozó szabályozásokat be kell tartani. Ne nyissa fel a terméket. A termékhez összeszereléséhez az útmutatóban leírtak szerint további anyagok szükségesek. Gépjárművekben való használatra alkalmas kapcsolókat, kábeleket és biztosítókat használjon. Gondoskodjon róla, hogy minden alkatrész megfelelően rögzítve legyen, nehogy befolyásolják a mozgó alkatrészek működését és a gépjármű funkciót. A hátoldalal található hűtőelem a termék működése közben felmelegül. A karbantartással vagy a műszaki problémákkal kapcsolatos kérdésekkel forduljon az OSRAM ügyfélszolgálatához a +49 89/6213-3322 telefonszámon vagy az automotiveservice@osram.com e-mail-címen. (A telefonos ügyfélszolgálat német és angol nyelven érhető el.)

1 piros, **2** fekete

Ⓔ Ten produkt to światło cofania bez wymiennego źródła światła do stosowania w pojazdach silnikowych. Inne zastosowania są niedozwolone. Należy przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych. Nie otwierać produktu. Do zamontowania tego produktu potrzebne są dodatkowe materiały wymienione w instrukcji. Użyj przelączników, przewodów i bezpieczników przeznaczonych do pojazdów silnikowych. Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo przymocowane, aby zapobiec ich negatywnemu oddziaływaniu na części ruchome i funkcje pojazdu. Element chłodzący z tyłu nagrzewa się, gdy produkt jest włączony. W razie pytań dotyczących konserwacji lub problemów technicznych należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OSRAM: tel.: +49 89/6213-3322, adres e-mail: automotive-service@osram.com. (Telefoniczna obsługa klienta w języku niemieckim i angielskim).

1 czerwony, **2** czarny

Ⓕ Produkt je cúvacie svetlo bez vymeniteľného svetelného zdroja na použitie v motorových vozidlách. Iné oblasti použitia nie sú povolené. Je nutné dodržiavať nariadenia príslušnej krajiny. Výrobok neotvárajte. Tento výrobok vyžaduje dodatočný montážny materiál podľa popisu v návode. Použite spínače, káble a poistky vhodné na použitie v motorových vozidlách. Dbajte na to, aby boli všetky diely správne pripojené, aby sa nepoškodili pohyblivé časti alebo funkcie vozidla. Chladiaci prvok na zadnej strane sa zahrieva, keď je výrobok v prevádzke. S otázkami týkajúcimi sa údržby alebo technických problémov sa obráťte na zákaznícky servis spoločnosti OSRAM na čísle +49 89/6213-3322 alebo na e-mailovej adrese automotiveservice@osram.com. (Telefónická podpora pre zákazníkov v nemeckom a anglickom jazyku).

1 červená, **2** čierna

Ⓖ Izdelek je luč za vzvratno vožnjo brez zamenljivega svetlobnega vira, namenjen za uporabo v motornih vozilih. Druga področja uporabe niso dovoljena. Upoštevati je treba nacionalne predpise. Izdelka ne odpirajte. Za ta izdelek je potreben dodaten material za namestitve, kot je opisano v navodilih. Uporabljajte stikala, kable in varovalke, ki so primerni za uporabo v motornih vozilih. Poskrbite, da bodo vsi deli pravilno pritrjeni. Tako boste zagotovili, da izdelek ne bo vplival na premične dele in funkcije vozila. Hladilni element na zadnji strani se segreje, ko izdelek deluje. Če imate vprašanja glede vzdrževanja ali če imate tehnične težave, se obrnite na službo za pomoč strankam OSRAM na telefonski številki +49 89/6213-3322 ali prek e-poštnega naslova automotiveservice@osram.com. (Pomoč službe za pomoč strankam je prek telefona na voljo v nemščini in angleščini).

1 rdeča, **2** črna

Ⓗ Bu ürün, değiştirilebilir ışık kaynağı olmayan ve motorlu araçlarda kullanılması amaçlanan geri vites lambasıdır. Diğer uygulamaları alandırma izin verilmez. Ülkeye özgü düzenlemeler takip edilmelidir. Ürünü açmayın. Bu ürün, talimatlarda belirtilen işlere ek montaj malzemesi gerektirir. Motorlu araçlarda kullanılması amaçlanan şalterleri, kablolar ve sigortaları kullanın. Aracın yürüyen aksamlarına veya işlevlerine zarar vermemek için tüm parçaların doğru şekilde takıldığından emin olun. Ürün çalışırken, arka tarafındaki soğutma elemanı ısınır. Bakım veya teknik sorunlar ile ilgili sorularınız için +49 89/6213-3322 numaralı telefondan veya automotiveservice@osram.com adresinden OSRAM müşterileri hizmetlerine ulaşabilirsiniz. (Telefonla müşteri hizmetleri yalnızca Almanca ve İngilizce dillerinde sunulur).

1 kırmızı, **2** siyah

Ⓗ Ovaj je proizvod stražnje svetlo bez zamjenskog izvora svjetla i namijenjen je upotrebi u motornim vozilima. Druga područja primjene nisu dopuštena. Pridržavajte se specifičnih državnih regulativa. Nemojte otvarati proizvod. Za proizvod su potrebni dodatni materijali za sastavljanje, kao što je navedeno u uputama. Koristite prekidače, kabele i osigurače namijenjene upotrebi u motornim vozilima. Ispravno pričvrstite sve dijelove kako ne bi došlo do neželjenog utjecaja na pokretne dijelove i funkcije vozila. Dok je proizvod u upotrebi, zagrijava se element za hlađenje sa stražnje strane. Pitanja o održavanju ili tehničkim problemima možete postaviti korisničkoj službi tvrtke OSRAM na broj +49 89/6213-3322 ili adresu e-pošte automotive-service@osram.com. (Telefonska korisnička podrška na njemačkom i engleskom jeziku).

1 crveno, **2** crno

Ⓖ Produsul este un far pentru mers înapoi, fără sursă de lumină ce se poate înlocui, destinat pentru utilizare la vehicule motorizate. Alte utilizări nu sunt permise. Reglementările locale trebuie respectate. Nu deschideți produsul. Acest produs necesită materiale de montaj suplimentare, așa cum este indicat în instrucțiuni. Folosiți comutatoare, cabluri și sigurațe adecvate pentru utilizarea în vehiculele cu motor. Asigurați-vă că toate piesele sunt corect fixate, astfel încât părțile în mișcare și funcțiile vehiculului să nu fie afectate negativ. Elementul de răcire din spate se încălzește în timpul funcționării produsului. Pentru întrebări cu privire la întreținere sau la aspecte tehnice, contactați serviciul OSRAM de relații cu clienții la +49 89/6213-3322 sau automotiveservice@osram.com. (Serviciul de relații cu clienții în limbile germană și engleză).

1 roșu, **2** negru

Ⓗ Този продукт представлява заден фар без сменяем източник на светлина, предназначен за употреба в моторни превозни средства. Други сфери на приложение не са позволени. Трябва да се съблюдават специфичните за държавата разпоредби. Не отваряйте продукта. За този продукт се изискват допълнителни монтажни материали, както е описано в инструкциите. Използвайте превключватели, кабели и предпазители, подходящи за употреба в моторни превозни средства. Уверете се, че всички части са поставени и затегнати правилно, така че движещите се части и функциите на превозното средство да не бъдат засегнати по негативен начин. Охлаждащият елемент в задната част се загрява, когато продуктът работи. Ако имате въпроси относно поддръжката или технически проблеми, се свържете с отдела за обслужване на клиенти на OSRAM на телефон +49 89/6213-3322 или на имейл адрес automotiveservice@osram.com. (Телефон за обслужване на клиенти на немски и английски език).

1 червено, **2** черно

Ⓗ Kõnealune toode on mootorsõidukitele mõeldud tagurdustuli, millel pole vahetavaid valgusallikaid. Muud kasutusvaldkonnad pole lubatud. Järgida tuleb riiklike nõudeid. Ärge avage toodet. Toode vajab juhendis kirjeldatud täiendavaid montaažimaterjale. Kasutage mootorsõidukitele sobivaid lüliteid, kaableid ja kaitsmeid. Veenduge, et kõik osad oleks nõuetekohaselt kinnitatud ning ei kahjustaks liikuvaid osi ega sõiduki funktsioone. Tagumine jahutuselement soojeneb toote kasutuse ajal. Hoolduse või tehniliste probleemide korral võtke ühendust OSRAMi klienditeenindusega (telefon: +49 89/6213-3322; e-posti aadress: automotiveservice@osram.com). (Klienditee telefonil teenindatakse saksa ja inglise keeles).

1 punane, **2** must

LEDiving® Reversing VX120R-WD | Reversing VX120S-WD

Ⓣ Šis gaminyš yra atbulinės eigos žibintas be keičiamo šviesos šaltinio, skirtas naudoti motorinėse transporto priemonėse. Kiti panaudojimo būdai yra draudžiami. Būtina laikytis šalyje galiojančių taisyklių. Nebandykite gaminio atidaryti. Šiam gaminiui reikalingos papildomos montavimo priemonės, kaip aprašyta instrukcijose. Naudokite motorinėms transporto priemonėms tinkamus jungiklius, laidus ir saugiklius. Įsitikinkite, kad tinkamai pritvirtintos visos dalys, kad nebūtų neigiamai paveiktos judančių dalių ir transporto priemonės funkcijos. Gaminiai veikianč gale esantis aušinimo elementas įkaista. Jei turite klausimų apie priežiūrą ar technines problemas, kreipkitės į OSRAM klientų aptarnavimo centrą numeriu +49 89/6213-3322 arba automotiveservice@osram.com. (Klientų aptarnavimo centro paslaugos telefonu teikiamos vokiečių ir anglų kalbomis).

1 raudona, 2 juoda

Ⓥ Produkts ir atpakaļgaitas luksturis bez nomaināma gaismas avota, kuru var izmantot transportlīdzekļos. Citi izmantošanas veidi nav pieļaujami. Jāievēro katrai valstij specifiskie noteikumi. Neatvērt produktū. Produktam nepieciešams papildu montāžas materiāls, atbilstoši lietošanas instrukcijai. Izmantot transportlīdzekļiem piemērotus slēdžus, vadus un drošinātājus. Pārīcinieties, ka visas detaļas tiek uzstādītas pareizi, kustīgās daļas un transportlīdzekļa funkcijas nedrīkst būt ierobežotas. Produkta darbības laikā dzesēšanas elements aizmugurē uzkarst. Ar jautājumiem par remontdarbiem vai tehniskām problēmām vērsties pie OSRAM klientu servisa, +49 89/6213-3322 vai automotiveservice@osram.com. (Klientu apkalpošana pa tālruni vācu un angļu valodās).

1 sarkans, 2 melns

Ⓢ Proizvod je zadnje svetlo bez zamenljivog izvora svetlosti za upotrebu na motornim vozilima. Druge oblasti primene nisu dozvoljene. Potrebno je pridržavati se propisa koji su specifični za datu zemlju. Ne otvarajte proizvod. Za ovaj proizvod je potreban dodatni materijal za montažu kao što je opisano u uputstvu. Koristite prekidače, kablove i osigurače pogodne za upotrebu u motornim vozilima. Postarajte se da svi delovi budu pravilno pričvršćeni kako ne bi došlo do oštećenja pokretnih delova i smanjenja funkcija vozila. Rashladni element sa zadnje strane se zagreva kada proizvod radi. Obratite se OSRAM korisničkoj službi na +49 89/6213-3322 ili automotiveservice@osram.com za sva pitanja koja se tiču održavanja ili tehničkih problema. (Telefonska korisnička podrška na nemačkom i engleskom jeziku).

1 crveno, 2 crno

Ⓤ Цей виріб є задньою фарою без змінних джерел світла для моторних транспортних засобів. Використовувати його з іншою метою заборонено. Обов'язково дотримуйтеся нормативних вимог країни. Не відкривайте виріб. Для цього виробу потрібен додатковий монтажний матеріал, як зазначено в інструкції. Використовуйте перемикачі, кабелі й запобіжники, призначені для моторних транспортних засобів. Переконайтеся, що всі деталі закріплені належним чином, щоб запобігти пошкодженню рухомих частин або порушенню функцій автомобіля. Охолоджувальний елемент позаду нагрівається під час роботи цього виробу. З питань щодо обслуговування або вирішення технічних проблем звертайтеся до служби підтримки OSRAM, зателефонувавши за номером +49 89/6213-3322 або написавши на адресу електронної пошти automotive-service@osram.com (телефонна служба підтримки німецькою й англійською мовами).

1 червоний, 2 чорний

Ⓢ 本产品是没有可换光源的倒车灯，适用于机动车辆。不能作其他用途。务必遵守各个国家的具体规定。请勿打开产品。本产品所需之额外安装材料，见于说明书。使用机动车辆适用的开关、电缆和保险丝。请确保全部部件正确固定，以免损坏移动部件和车辆功能。产品运行时，背面的散热元件会发热。如有维护或技术方面的问题，请拨打OSRAM客户服务热线+49 89/6213-3322或发送电子邮件至 automotiveservice@osram.com。（德语和英语电话客户服务）。

1 红色, 2 黑色

Ⓥ 本產品為未配備可更換光源的車輛倒車燈。本產品不可作其他用途。使用本產品時須遵守各國的相關規定。請勿拆開本產品。本產品需用其他材料搭配組裝，請參考指示。請使用車輛專用的開關、電線和保險絲。請確認所有零件均已正確固定，以免妨礙車輛的活動零件或功能。本產品在使用時，後方的散熱元件會變熱。如有維護或技術方面的問題，請聯絡 OSRAM 客服部門，電話為 +49 89/6213-3322 或寄送電子郵件至 automotiveservice@osram.com。（德語及英語電話客服）。

1 紅, 2 黑

Ⓢ 본 제품은 자동차에서 사용되어야 하는 광원의 교체 없이 장착하는 후방 광원입니다. 기타 적용 영역은 허용되지 않습니다. 국가별 규정을 준수해야 합니다. 제품을 열지 마십시오. 이 제품에는 자체에 설명된 바와 같은 추가 조립 재료가 필요합니다. 자동차에서 사용하기에 적합한 스위치, 케이블, 퓨즈를 사용하십시오. 움직임은 부품 및 자동차의 기능에 부정적인 영향을 주지 않도록 모든 부품을 제대로 조여 고정해야 합니다. 제품이 작동 중일 때에는 뒷면의 냉각 열리먼트가 가열됩니다. 유지 관리 및 기술 문제에 관한 질문은 +49 89/6213-3322 또는 automotiveservice@osram.com으로 OSRAM 고객 서비스 센터에 문의하십시오. (전화 고객 서비스는 독일어 및 영어로만 제공).

1 빨간색, 2 검정색

Ⓤ ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไฟถอยหลังที่ไม่มีแหล่งกำเนิดแสงชนิดเปลี่ยนได้ สำหรับใช้ในยานยนต์ ห้ามนำไปใช้ในพื้นที่ยื่นๆ กรุณาปฏิบัติตามกฎข้อบังคับเฉพาะประเทศ ห้ามเปิดผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์นี้ต้องใช้วัสดุประกอบเพิ่มเติมตามที่อธิบายไว้ในคำแนะนำ ไขสวิตช์ สายเคเบิล และฟิวส์ที่เหมาะสมกับการใช้งานในยานยนต์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดถูกยึดอย่างถูกต้อง เพื่อไม่ให้ชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ใดหรือฟังก์ชันการทำงานของรถยนต์เกิดความเสียหาย ให้ความสนใจด้านหลังจะร้อนขึ้นเมื่อผลิตภัณฑ์ทำงานอยู่ หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการบำรุงรักษาหรือปัญหาทางเทคนิค กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ OSRAM ที่หมายเลข +49 89/6213-3322 หรือ automotive-service@osram.com (บริการลูกค้าทางโทรศัพท์เป็นภาษาอังกฤษและภาษาอังกฤษ).

1 สีแดง, 2 สีดำ

LEDDriving®

Reversing VX120R-WD



Reversing VX120S-WD



IP69K



ECE R10

ECE R23



www.osram.com/am-guarantee

OSRAM Prosperity Co. Ltd
Room 4007-4009 Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
www.osram.com

C10449058
G15070934
13.09.19

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin
Germany
www.osram.com